
赫尔辛基 – GAC 保护地理名称工作组面向 GAC 的演讲
2016 年 6 月 27 日（星期一）- 09:15 - 09:30（欧洲东部夏令时间）
ICANN56 | 芬兰，赫尔辛基

奥尔加·卡瓦利 (OLGA CAVALLI): 我现在向 GAC 汇报，可以吗？我应该重复说过的内容？这听上去有些奇怪。

工作组的会议已经结束，我准备向 GAC 汇报。

我汇报的内容非常简短。首先提请 GAC 注意，在你们拿到的文件中，涉及了公益文件。请查阅此文件，并向我们提供反馈。我们希望了解，能否将这份文件作为 GAC 的一项贡献而呈交给 ICANN？或者，将其作为某些国家/地区的贡献，由这些国家/地区发送出去？

另一件我们持续讨论的事情是关于下面两个术语的用法区别：

“相关政府”和“国际公认的政府机构”，这里要告知 GAC 的是，我会把我们在此次会议上提出的意见及结果整理出来，先展示给工作组，然后向 GAC 共享。

让我想一想，我们还做了哪些事情。请帮我回想一下。

我们讨论了公众利益的相关性。

我曾经提到过，有一份关于使用三字母代码作为顶级域的文件。这份文件非常——这份文件并不长。它包含在本次会议待审核的 GAC 材料中。请大家了解一下这份文件。明天，Gema 会为大家进行详细介绍。不过，这份文件是由工作组起草的。以上就是我认为应该汇报的内容。

针对我们目前所从事的工作，请问大家是否有任何意见和建议？对于我们未来几个月的工作，大家又有哪些建议？

有请马克·卡维尔 (Mark Carvell) 发言。

英国代表：

非常感谢，奥尔加！我是代表英国政府的马克·卡维尔。

就一个问题。评议公益文件的截止日期是什么时候？您能就此提醒一下我吗？谢谢。

奥尔加·卡瓦利：

哦，目前还没有具体的截止日期。希望 GAC 能对它进行充分审核。我们已经将这份文件共享了一段时间。不过，我们可以安排更多的时间。目前没有具体的截止日期。ICANN 一直在关注这件事情，假如你们可以提供一些意见和建议的话，我们或许会将截止日期设定在下个月。它是在——

顺便说一下，我们收到了来自 Finn、Gema 以及工作组其他成员的意见。——

我不清楚你们是否在工作组邮件列表里？在吗？我们可以把你们加进来，这样你们就能收到反馈了。不过，我也可以把反馈发给你们。谢谢马克。

Jorge，你要发言？

瑞士代表:

谢谢奥尔加。我的问题与前面的提问类似。我们已经看过了最佳实践的幻灯片，我认为它是我们工作组诸多讨论中一项非常令人感兴趣的内容，然而让我困惑的是，它是否属于我们工作组的工作范畴？因为公益文件并不包含这部分内容。是不是需要经过协商？因为它对我们开展文件方面的工作很有帮助。我不清楚是否要遵循这样的流程：首先要在工作组内部获得同意，然后发送到 GAC 邮件列表中以便真正地制定这些最佳实践？因为这些实践对于新通用顶级域在接下来的轮次非常有用。谢谢。

奥尔加·卡瓦利:

谢谢 Jorge。我之所以没占用大量时间来解释最佳实践，是因为我们此前曾在都柏林或其他会议上展示过，不过，我们可以再次将这些实践与 GAC 共享。当然，如果工作组同意并且 GAC 认可的话，我们可以将这些最佳实践公开化，以征询公众意见，就像我们当时处理第一份文件草案那样。

Jorge，你要再次发言吗？

瑞士代表:

是的，只占用很少的时间。我记得这些最佳实践曾经在某个 GAC 会议上展示过，我当时想表达的意见是，为了让它们将来能被采纳为 GAC 文件，或许我们可以正式实施 GNSO 流程，例如，在后续的轮次中，将它作为一个正式的规程，依次在工作组和 GAC 中进行讨论，那该有多棒！

谢谢。

奥尔加·卡瓦利： 谢谢 Jorge。非常好的建议。有请 Ornulf 发言。

挪威代表： 谢谢奥尔加。有一个问题需要澄清。很抱歉，这么晚提问。我只有一个问题。针对这个问题起草的意见 [音频不清晰]、保护顶级域的三字母代码的文件。请问这份文件转发了吗？或者，何时会将该文件转发到流程中？因为我确实不清楚这份文件是否已经转发。所以我提出了这个问题。

谢谢。

奥尔加·卡瓦利： 抱歉，我不太明白您的问题。该文件已经转发给整个 GAC 的成员。它属于本次会议中要用到的 GAC 文件。

你指的是这个吗？

挪威代表： 是的。是的，我在 GAC 邮件列表中看到这份文件了。但我的问题实际上是，这份文件是否已经转发到跨社群工作组的流程中？或者，我们是否可能需要在此进行讨论？

这才是我专门想提出的问题，另外，在 GAC 邮件列表中，并没有提及要把它加到我们收到的公报草案中。这就是我提问的原因。

谢谢。

奥尔加·卡瓦利：

谢谢 Ornulf。我刚才提到了，会在明天介绍这份文件。您是想将该文件包含在公报草案中，我的理解对吗？

好的。我们会在明天讨论这个建议，由 GAC 来决定是否要这样做。

谢谢 Tom。

我们就到这儿吧？

好的。大家还有其他意见吗？

好的。非常感谢。我来汇总所有的意见和建议。我会向工作组邮件列表中的人员共享这些内容。

如果大家有兴趣加入该工作组，请告诉我和 Julia，Julia 会在其中加入你们的电子邮件地址。我将对收到的所有意见进行汇总，并且会采纳大家的建议来推动本工作组的工作，非常感谢大家。

我想知道谁获奖了？

[掌声]

谁获奖了？

谢谢，谁拿到了“利益相关方精神奖”？我刚错过了。

非常感谢大家。

[掌声]

[听力文稿结束]